

repercussions *repercussions*

*managing
editor*

Beth E. Levy

editors

Robert Fallon
Matthew Gelbart
Jacob Hosler
Nathaniel G. Lew
Kimberly Parke

Christina J. Schiffner
Peter Schmelz
Benjamin Walton
Silvia Yee

*editorial
board*

Alyson Ahern
Carla Brunet
Melina Esse
Danielle Fosler-Lussier
Gregory S. Freeman

Jennifer Griesbach
A. Nalini Gwynne
Susie Lim
Holly A. Watkins
Michael Zwiebach

*advisory
board*

Katherine Bergeron
Philip Brett
J. Peter Burkholder
Joseph Kerman
Lawrence Kramer
Susan McClary
Jann Pasler

Christopher Reynolds
Ellen Rosand
Rose R. Subotnik
Richard Taruskin
Gary Tomlinson
Robert Winter

*design &
typesetting*

Steve Swayne
Joshua David Parmenter (musical examples)

The editors of *repercussions* would like to thank the Doreen B. Townsend Center for the Humanities and the Music Department of the University of California, Berkeley for their generous support.

repercussions *repercussions*

Published twice a year (spring and fall) by *repercussions*, Department of Music, 107 Morrison Hall #1200, University of California, Berkeley, CA 94720-1200.

Annual subscription rates (two issues) are \$18.00 (U.S.) for students, \$20.00 for individuals, and \$28.00 for institutions. All back issues are available at the same rates. Subscribers outside North America should add \$10.00 to cover postage. Single copies of the journal are \$10.00 for students, \$11.00 for individuals, and \$15.00 for institutions. Checks should be made payable to *repercussions* and sent to the above address.

Address subscription orders, changes of address, and business correspondence (including requests for permissions and advertizing orders) to the Editors, *repercussions*, at the above address.

Submissions information

repercussions invites submissions of essays that take critical or experimental approaches to music or that address any aspect of music, culture, and/or critical theory. There are no set formats for contributions; we welcome articles with personal, hortatory, or polemic perspectives, as well as those unconventional in structure or voice. We also welcome reports, reviews, and explorations on music-critical topics. Proposals for interviews, bulletins, or roundtables will also be considered by the editors; please send a short description to the above address.

Prospective contributors should submit two copies of their manuscripts. Submissions are reviewed anonymously, so authors are asked not to include their names on each page. All manuscripts must be double-spaced, **including footnotes, quotations, and extracts**. Upon acceptance, contributors will be asked to send copy in Macintosh-readable electronic form. Musical examples, tables, texts for music examples, captions, and footnotes are to be typed at the end of the text on separate pages. Contributors are responsible for obtaining all permissions to quote extracts or to reproduce photographs. Permissions and photo acknowledgments should be included in caption copy. Forward all copies of permissions granted to *repercussions*.

repercussions follows the style guidelines given in the *Chicago Manual of Style*, 14th ed. (Chicago: University of Chicago Press, 1993). For style matters not covered in this publication, contributors should consult *Writing about Music* by the editors of *19th-Century Music*.

Submissions and books for review should be addressed to the Editors, *repercussions*, at the above address. For more information call (510) 642-2678, fax (510) 642-8480.

© all text 1999 *repercussions*.

ISSN: 1067-2699

repercussions is printed on recycled paper.

repercussionsrepercussions

spring 1997, volume 6, number 1

- Robert Adlington* 5 Musical Temporality:
Perspectives from Adorno and de
Man
- Julian Johnson* 61 Webern's "Middle Period": Body
of the Mother or Law of the
Father?
- Lloyd Whitesell* 109 Translated Identities in Britten's
Nocturne
- Contributors* 135

For permission to reproduce musical examples,
the contributors to this journal are grateful to the following publishers.

In Robert Adlington's

"Musical Temporality: Perspectives from Adorno and de Man,"
example 1 is copyright © 1985 Universal Edition (London) Ltd.;
example 2 is copyright © 1991 Universal Edition (London) Ltd.;
example 3 is reproduced by kind permission of Editions Durand S. A.,
Paris/United Music Publishers Ltd.;
example 9 is copyright © 1948 Hawkes & Son (London) Ltd., reprinted by
permission of Boosey & Hawkes Music Publishers Ltd.;
example 12 is copyright © 1948 Hawkes & Son, reprinted by
permission of Boosey & Hawkes Music Publishers Ltd.

In Julian Johnson's

"Webern's 'Middle Period': Body of the Mother or Law of the Father?"
all examples are copyright © Universal Edition A. G., Vienna,
reproduced by kind permission of Alfred A. Kalmus Ltd.

In Lloyd Whitesell's

"Translated Identities in Britten's *Nocturne*,"
all musical examples are copyright © 1959, 1960 by Hawkes & Son
(London) Ltd., copyright renewed, and reprinted by permission of
Boosey & Hawkes Music Publishers Ltd.;
the text of Wilfred Owen's "The Kind Ghosts" is from
Wilfred Owen, *The Collected Poems of Wilfred Owen*, copyright © 1963 by
Chatto & Windus Ltd. and is reprinted by
permission of New Directions Publishing Corporation.